



世界童话 名著

拼音读本



shi jie tong hua ming zhu
pin yin du ben

学 林编



四川民族出版社

目 录

鞋匠和财主的故事	(1)
狐狸打猎人的故事	(6)
阿拉丁和魔灯	(14)
三年睡太郎	(25)
木偶奇遇记	(34)
毛毯的故事	(44)
白雪公主的故事	(53)
渔夫和魔鬼的故事	(78)
金丝兔子	(94)
自私的巨人	(110)
雪白和玫瑰红	(123)
水晶球	(133)
三个猎人	(138)

一罐金币	(144)
勇士阿晨	(150)
魔法师阿曼拉	(163)
布勒门镇的音乐家	(173)
小 鹅	(181)
辛巴德历险记	(195)
火凤凰	(206)
尾巴的故事	(217)

xié jiàng hé cái zhǔ

鞋匠和财主

de gù shì

的故事

yǒu ge xié jiàng suī rán hěn qióng què hěn kuài huó
有个鞋匠虽然很穷，却很快活。

tā zhěng tiān yì biān gàn huó yì biān chàng gē chàng de
他整天一边干活，一边唱歌，唱得

yòu qīng kuài yòu huān lè
又轻快，又欢乐。

lín jū shì ge cái zhǔ qíng xíng zhèng hǎo xiāng
邻居是个财主，情形正好相

fǎn tā zhěng tiān de máng yú zhuàn qián shèn zhì bǎ
反。他整天忙于赚钱，甚至把

qián féng zài yī fu lǐ wèi le qián tā tōng xiāo dá dàn
钱缝在衣服里。为了钱，他通宵达旦

de dòng nǎo jīn cháng cháng bù néng rù shuì yǒu shí tiān
地动脑筋，常常不能入睡，有时天

méng méng liàng de shí hòu tā gāng gāng mí mí hū hū de
蒙 蒙 亮 的 时 候，他 刚 刚 迷 迷 糊 糊 地
shuì qu kě xié jiàng de gē shēng yòu hěn kuài bǎ tā chǎo
睡 去，可 鞋 匠 的 歌 声 又 很 快 把 他 吵
xǐng le
醒 了。

yào shì shì chǎng shàng yě chū shòu shuì mián
“要是市 场 上 也 出 售 睡 眠，
gēn chū shòu shí wù hé yǐn liào yí yàng gāi duō hǎo cái
跟 出 售 食 物 和 饮 料 一 样，该 多 好！”财
zhǔ fán nǎo jí le tā tǎng zài chuáng shàng xiǎng zhè
主 烦 恼 极 了。他 躺 在 床 上 想，“这
ge qióng guāng dàn dào zhè yàng shū chāng kuài huo dé
个 穷 光 蛋 倒 这 样 舒 畅 快 活，可
yě tài bù zhào gù bié rén le
也 太 不 照 顾 别 人 了！”

cái zhǔ cóng chuáng shàng qǐ lái jiào rén qù bǎ
财 主 从 床 上 起 来，叫 人 去 把
xié jiàng zhǎo lái tā qiǎo le qiǎo xié jiàng nà qióng suān
鞋 匠 找 来。他 瞧 了 瞧 鞋 匠 那 穷 酸
de yàng zi lěng lěng de shuō gé léi wǎ xiān sheng nǐ
的 样 子，冷 冷 地 说：“格 雷 瓦 先 生，你
yì nián zhèng duō shǎo qián
一 年 挣 多 少 钱？”

yì nián xié jiàng bù míng bái cái zhǔ de yì sī
“一 年？”鞋 匠 不 明 白 财 主 的 意 思：

dà rén shuō zhēn huà wǒ kě cóng lái méi yǒu zhè yàng jì
“大人，说真话我可从来没有这样计
suàn guò hé kuàng wǒ yě bú shì tiān tiān dōu néng zhèng
算过。何况，我也不是天天都能挣
qián zhǐ yào néng hú kǒu guò yì tiān suàn yì tiān néng
钱。只要能糊口，过一天算一天，能
hùn dào nián dǐ jiù xíng le
混到年底就行了……”

nà me nǐ yì tiān néng zhèng duō shǎo qián cái
“那么，你一天能挣多少钱？”财
zhǔ yòu wèn yì tiān yǒu shí duō diǎn yǒu shí shǎo yì
主又问。“一天？有时多点，有时少一
diǎn yě méi zhǔn xié jiàng xiào le yào shì tiān tiān dōu
点也没准。”鞋匠笑了，“要是天天都
zhèng dà qián dào yě bú cuò kě wǒ zǒng shì hěn dǎo
挣大钱，倒也不错，可我总是很倒
méi zhèng bú dào hěn duō guò nián la guò jié la jì niàn
霉，挣不到很多。过年啦，过节啦，纪念
rì la àn zhào shén fù de guī dìng dōu děi xiē gōng dāng
日啦，按照神父的规定，都得歇工。当
rán méi qián yě bú zài hu chàng zhī gē xīn lǐ de fán
然，没钱也不在乎，唱支歌，心里的烦
niǎo jiù qū sàn la
恼就驱散啦！”

cái zhǔ tīng le tā de huà yě xiào le shuō yào
财主听了他的话，也笑了，说：“要

shì nǐ bú zài chàng gē wǒ kě yǐ gěi nǐ yì bǎi yuán qián
是你不再唱歌，我可以给你一百元钱。”

yì bǎi yuán qián xié jiàng jīng qí de jiào qi lai
“一百元钱？”鞋匠惊奇得叫起来，

tiān na wǒ yí bèi zi yě zhèng bú dào nà yì bǎi yuán
“天哪，我一辈子也挣不到那一百元
qián
钱！”

xié jiàng cóng cái zhǔ nà er dé dào yì bǎi yuán
鞋匠从财主那儿得到一百元

qián dǎ yīng tā bú zài chàng gē tā huí dào jiā li bǎ
钱，答应他不再唱歌，他回到家里，把

qián mái zài dì jiào li tóng shí yě bǎ gē shēng mái le jìn
钱埋在地窖里，同时也把歌声埋了进

qu
去。

cóng cǐ tā shī qù le huān lè dài tì tā de shì yōu
从此，他失去了欢乐，代替他的是忧

lǜ huái yí hé xū jīng tā zǒng gǎn dào qián zài dì jiào li
虑、怀疑和虚惊。他总感到钱在地窖里

bù ān wěn shèn zhì lián māo yě huì lái lóu yè li yǒu shén
不安稳，甚至连猫也会来偷，夜里有什么

me shēng yīn tā huì hěn kuài de cóng chuáng shàng tiào
么声音，他会很快地从床上跳

qi lai
起来。

xié jiàng gǎn dào tā bǎ gē shēng mái le yě jiù
鞋匠感到，他把歌声埋了，也就
mái diào le huān lè mái diào le shuì mián
埋掉了欢乐，埋掉了睡眠。

kě lián de xié jiàng yòu pǎo dào cái zhǔ jiā qù duì
可怜的鞋匠又跑到财主家去，对
tā shuō dà rén bǎ gē shēng hé shuì mián huán gěi wǒ
他说：“大人，把歌声和睡眠还给我
ba bǎ yī bǎi yuán qián ná huí qu ba
吧，把一百元钱拿回去吧！”

hú lí dǎ liè rén
狐狸打猎人

de gù shì
的故事

dǐng tiān shān shān jiǎo xià yǒu ge xiǎo cūn zi zhè
顶天山山脚下有个小村子，这
xiǎo cūn zi de rén quán kào dǎ liè guò huó nà tiān yě bù
小村子的人全靠打猎过活。那天也不
zhī dào shì nǎ ge rén zài yí kuài guāng huá de yán shí
知道是哪个人，在一块光滑的岩石
shàng huà le zhī hú lí jié guǒ yí chuán shí shí chuán
上画了只狐狸，结果一传十，十传
bǎi méi duō dà gōng fu zhè hú lí biàn chéng le láng yòu
百，没多大工夫，这狐狸变成了狼，又
cóng láng biàn chéng le yǒu liǎng kē dà yá sān zhī yǎn
从狼变成了有两颗大牙、三只眼
jīng sì zhī ěr duō wǔ tiáo tuǐ de xiōng è kě pà de guài
睛、四只耳朵、五条腿的凶恶可怕的怪

láng
狼。

zhè ge chuán shuō hěn kuài yòu ràng dǐng tiān
这个传说很快又让顶天
shān shàng yì zhī zuì jiǎo huá de hú lí tīng dào le tā gāo
山上一只最狡猾的狐狸听到了,他高
xīng de pǎo qù zhǎo lǎo láng shāng liáng ràng lǎo láng
兴地跑去找老狼商量,让老狼
bǎ nà zhāng zǔ zōng liú xià lái de láng pí jiè tā yòng yí
把那张祖宗留下来的狼皮借他用一
xià tā shuō tā yào zhuāng bàn chéng nà zhī kě pà de guài
下。他说他要装扮成那只可怕的怪
láng zhè yàng tā jiù bú yòng pà liè rén le méi zhǔn liè rén
狼,这样他就不用怕猎人了。没准猎人
hái huì pà tā li
还会怕他哩。

lǎo láng tīng le yě gāo xīng de zhí yǎo yá tā
老狼听了,也高兴地直咬牙。他
yuán xiǎng zì jǐ lái bàn zhè zhī kě pà de guài láng dàn
原想自己来扮这只可怕的怪狼,但
yào lùn jiǎo huá tā shí zài shì méi fǎ hé hú lí bǐ yú shì dā
要论狡猾他实在是没法和狐狸比,于是答
yīng bǎ nà zhāng pí jiè gěi hú lí tiáo jiàn shì yǒu hǎo chī
应把那张皮借给狐狸,条件是有好吃
de déi fēn yí fèn gěi zì jǐ
的,得分一份给自己。

hú lí yòng liǎng zhī xì zhú guǎn tào zài yá chǐ
狐狸用两枝细竹管套在牙齿

shàng chéng le liǎng kē cháng yá tā yòu zài é tóu shàng
上，成了两颗长牙；他又在额头上

huà le yī zhī yǎn jīng biàn chéng sān zhī yǎn zài zài nǎo
画了一只眼睛，变成三只眼；再在脑

dài dǐng shàng chā shàng liǎng piàn shù yè suàn shì duō
袋顶上插上两片树叶，算是多

le liǎng zhī ěr duō rán hòu tā yòu bǎ zì jǐ de cháng wěi
了两只耳朵；然后他又把自己的长尾

bā tuō zài dì shàng zhè yàng tā jiù yǒu wǔ tiáo tuǐ le hú
巴拖在地上，这样他就有五条腿了。狐

lí bǎ zì jǐ zhuāng bàn hǎo dà mú dà yàng de lái dào
狸把自己装扮好，大模大样地来到

shān lù shàng shǒu zài nà ér
山路上，守在那儿。

shān shàng zhēn yǒu guài láng de xiāo xī yòu yī
山上真有怪狼的消息又一

cì chuán jìn le xiǎo cūn zi xiǎo cūn lǐ yǒu ge nián qīng
次传进了小村子，小村里有个年轻

de liè rén tā bà ba shì ge chū sè de liè rén hòu lái shēng
的猎人，他爸爸是个出色的猎人，后来生

bìng qù shì le jiù shèng xià tā yī ge rén shēng huó tā hào
病去世了，就剩下他一个人生活。他好

chī lǎn zuò zhǐ huì bēi zhe liè qiāng zhuāng yàng zi tīng
吃懒做，只会背着猎枪装样子，听

shuō shān shàng yǒu zhè zhī kě pà de láng xià de tā zěn
说 山 上 有 这 只 可 怕 的 狼 ， 吓 得 他 怎
me yě bù gǎn shàng shān dǎ liè le
么 也 不 敢 上 山 打 猎 了。

dàn bú shàng shān jiù méi chī de ya nián qīng de
但 不 上 山 就 没 吃 的 呀 ， 年 轻 的
liè rén zuǒ sī yòu xiǎng zuì hòu hái shì tiāo le tiáo zuì dà
猎 人 左 思 右 想 ， 最 后 还 是 挑 了 条 最 大
de shān lù dài shàng gān liáng hé liè qiāng shàng shān
的 山 路 ， 带 上 干 粮 和 猎 枪 上 山
dǎ liè tā xiǎng láng yì bān dōu ài duǒ zài xiǎo lù páng
打 猎 。 他 想 狼 一 般 都 爱 躲 在 小 路 旁 ，
jí shǐ shì zhēn de pèng shàng le nà dà lù táo qī lai yě
即 使 是 真 的 碰 上 了 ， 那 大 路 逃 起 来 也
róng yì xiē
容 易 些 。

tā màn màn de zǒu hái méi zǒu dào bàn shān
他 慢 慢 地 走 ， 还 没 走 到 半 山
yāo jiù yuǎn yuǎn de tīng dào yī hū ér xiàng hú lí yī hū
腰 ， 就 远 远 地 听 到 一 忽 儿 像 狐 狸 ， 一 忽
ér yòu xiàng láng de jiào shēng tā xià huài le tuǐ suǒ suǒ
儿 又 像 狼 的 叫 声 。 他 吓 坏 了 ， 腿 索 索
de fā qǐ dǒu lái zài zǐ xì tīng tīng shēng yīn yòu méi le
地 发 起 抖 来 。 再 仔 细 听 听 声 音 又 没 了 ，
tā jiù yìng zhe tóu pí jì xù zǒu shān lù yuè lái yuè zhǎi
他 就 硬 着 头 皮 继 续 走 ， 山 路 越 来 越 窄 ，

tā zǒu de hún shēn mào hàn zhèng yào zhǎo dì fāng xiē
他走得浑身冒汗，正要找地方歇

xiē měng tái tóu hè qián miàn zhèng zhàn zhe láng ne
歇，猛抬头，喝，前面正站着狼呢！

nián qīng de liè rén yě gù bù de xì kàn yǐ wéi zhǔn shì nà
年轻的猎人也顾不得细看，以为准是那

tiáo kě pà de láng zhuǎn shēn lián gǔn dài pá de táo huí
条可怕的狼，转身连滚带爬地逃回

le jiā lǐ nà tiáo liè qiāng yě diū zài bàn lù shàng
了家里，那条猎枪也丢在半路上。

hú lí hé lǎo láng qiáo zhe liè rén de láng bèi
狐狸和老狼瞧着猎人的狼狈

xiàng gāo xìng de zhí lè tā men jiǎn qǐ nà zhī liè qiāng
相，高兴得直乐。他们捡起那支猎枪，

mō lái mō qù jié guǒ bǎ wéi yī de yī kē zǐ dàn dǎ pǎo le
摸来摸去，结果把唯一的一颗子弹打跑了。

dàn hú lí shuō zhè méi guān xi xiào hǔ xià hǔ qí tā dòng
但狐狸说这没关系，吓唬吓唬其它动

wù wán quán ké yǐ hú lí jiù káng zhe zhè tiáo kōng
物完全可以，狐狸就扛着这条空

qiāng zài shān shàng pǎo lái pǎo qù bǎi wēi fēng
枪，在山上跑来跑去摆威风。

zài shuō nà wèi nián qīng de liè rén táo huí jiā
再说那位年轻的猎人逃回家

hòu zhěng tiān xīn shén bù dìng chuāng xià diào xià piàn
后，整天心神不定，窗下掉下片

shù yè dōu huì bǎ tā xià yí tiào tā qù yuǎn cūn zhǎo le
树叶都会把他吓一跳。他去远村找了
wèi lǎo liè rén bǎ zì jǐ pèng dào de shì gào sù tā nà lǎo
位老猎人，把自己碰到的事告诉他。那老
liè rén shì zhè shān qū zuì yǒu jīng yàn de liè shǒu tā gēn
猎人是这山区最有经验的猎手，他根
běn jiù bù xiāng xìn yǒu zhè guài wù tā hái duì zhè wèi
根本就不相信有这怪物。他还对这位
dǎn xiǎo de liè rén shuō yí ge liè rén diū le zì jǐ de liè
胆小的猎人说，一个猎人丢了自己的猎
qiāng jiù děng yú diū le zì jǐ de shēng mìng
枪，就等于丢了自己的生命。

hú lí yě tīng shuō nà ge liè rén hěn hài pà jiù pǎo
狐狸也听说那个猎人很害怕，就跑
lái xiàng tā yào zǐ dàn hú lí xiǎng wán wán zhēn zhèng
来向他要子弹，狐狸想玩玩真正
de liè qiāng niǎn qīng de liè rén zhuān zài bèi wō lǐ hún
的猎枪。年轻的猎人钻在被窝里浑
shēn zhī dǒu yóu zhe hú lí zì jǐ pǎo jìn wū zi ná hú lí
身直抖，由着狐狸自己跑进屋子拿，狐狸
lín zǒu shí hái bǎ liè rén fēi cháng xīn ài de yí zhī mǔ jī
临走时还把猎人非常心爱的一只母鸡
yí kuài ér dài shàng le
一块儿带上了。

hú lí hé lǎo láng ná dào zǐ dàn gāo xìng de chà
狐狸和老狼拿到子弹，高兴得差

diǎn méi fā kuáng tā men xiǎng xiàn zài jiù shì pèng
点没发狂，他们想，现在就是碰
shàng lǎo hǔ tā men yě yòng bù zháo hài pà le kě gāo
上老虎他们也用不着害怕了。可高
xīng le méi duō jiǔ tā men yòu fā qǐ chóu lái zhè zǐ dàn
兴了没多久，他们又发起愁来，这子弹
kě zěn me zhuāng jìn liè qiāng lǐ ne hái shì hú lí de nǎo
可怎么装进猎枪里呢？还是狐狸的脑
dài guā líng tā ràng lǎo láng gān cuì qù bǎ nián qīng de
袋瓜灵，他让老狼干脆去把年轻的
liè rén dài lái ràng tā jiāo tā men
猎人带来，让他教他们。

lǎo láng káng shàng liè qiāng lái dào liè rén de wū
老狼扛上猎枪来到猎人的屋
zi cū zhe sǎng mén shuō tā men de dà wáng yào jiàn liè
子，粗着嗓门说他们的大王要见猎
rén liè rén yì tīng zhè guài wù yào jiàn tā lì kè xià de
人。猎人一听这怪物要见他，立刻吓得
guì zài dì shàng qiù lǎo láng ráo mìng lǎo láng bù guǎn
跪在地上，求老狼饶命。老狼不管，
zhuā zhù tā jiù wǎng wài pǎo
抓住他就往外跑。

nián qīng de liè rén liǎn sè fā qīng mǎn liǎn lěng hàn
年轻的猎人脸色发青，满脸冷汗
de bèi lǎo láng yā shàng shān lái bàn dào shàng tā kàn
地被老狼押上山来。半道上他看

jiàn le nà ge guài wù xià de liǎng tuǐ yì ruǎn dǎo le xià
见了那个怪物，吓得两腿一软，倒了下
qu jiù zài zhè shí yì shēng qiāng xiǎng lǎo láng bèi dǎ
去。就在这时，一声枪响，老狼被打
dǎo le nà nián qīng de liè rén hái yǐ wéi shì nà guài wù
倒了。那年轻的猎人还以为是那怪物
zài dǎ zì jǐ zhè shí hòu yòu shì yì shēng qiāng xiǎng nà
在打自己，这时候又是一声枪响，那
ge kě pà de guài láng yě dǎo zài le dì shàng rán ér nà
个可怕的怪狼也倒在了地上。然而那
nián qīng de liè rén què yì diǎn yě méi kàn jiàn tā yǐ jīng
年轻的猎人却一点也没看见，他已经
hūn guò qù le cóng yì kē dà shù hòu miàn zǒu chū le nà
昏过去了。从一棵大树后面走出了那
wèi fù yǒu jīng yàn de lǎo liè rén tā jiē qù le pī zài hú lí
位富有经验的老猎人，他揭去了披在狐狸
shēn shàng de láng pí lù chū le hú lí běn lái miàn mù nà
身上的狼皮，露出了狐狸本来面目。那
wèi nián qīng de liè rén réng yí dòng bú dòng de tǎng zài
位年轻的猎人仍一动不动地躺在
dì shàng tā shì bú shì yǐ bèi xià sǐ huò zhě hái huó zhe
地上：他是不是已被吓死或者还活着，
zhè dōu wú guān jǐn yào le yīn wèi yí ge liè rén diū le liè
这都无关紧要了，因为一个猎人丢了猎
qiāng jiù děng yú diū le zì jǐ de shēng mìng
枪就等于丢了自己的生命。

ā lā dīng hé
阿拉丁和

mó dēng
魔灯

hěn jiǔ yǐ qián yǒu ge nán hái jiào zuò ā lā dīng bà
很久以前，有个男孩叫做阿拉丁，爸
ba yǐ jīng sǐ le hěn jiǔ le tā hé mā ma liǎng gè rén yì qǐ
爸已经死了很久了，他和妈妈两个人一起
shēng huó yì tiān ā lā dīng dào zhèn shàng qù bàn shì
生活。一天，阿拉丁到镇上去办事
de shí hòu yǒu ge mò shēng de nán rén duì tā shuō ā
的时候，有个陌生的男人对他说：“阿
lā dīng nǐ jiù shì wǒ de zhī ér ā lā dīng ba
拉丁，你就是我的侄儿阿拉丁吧？”

shū shu nín shì shuí a wǒ shì nǐ bà ba de dì
“叔叔，您是谁啊？”“我是你爸爸的弟
dì yě jiù shì nǐ de shū shu a
弟，也就是你的叔叔啊。”